

Forfatter: Ingemann, B. S.

Titel: Udrag fra Valdemar Seier

Citation: Ingemann, B. S.: "Valdemar Seier", i Ingemann, B. S.: *Valdemar Seier*, udg. af Marita Akhøj Nielsen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, i samarbejde med Nyt Dansk Litteraturselskab, cop. 1987, s. 556. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-ingemann02-shoot-idm140036554345120/facsimile.pdf> (tilgået 30. november 2021)

Anvendt udgave: Valdemar Seier

Ophavsret Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen.](#)

- Sentensernes 4 Bøger, som bl.a. rummer frelseshistorien fra skabelsen til dommedag.
- 458 *Sequenter*: (lat.) hymner.
- 459 *han har ... Israel!*: citat fra i. Sam. 13,13.
- 461 *Hjernen hører Herren til*: let omskrevet citat fra 5. Mos. 32,35 (afvigende oversat i den nuv. bibel).
- 463 *underlige*: underfulde.
- 465 *Tak have ...*: som de følgende strofer citat fra ANR nr. 72, Kong Valdemars Fængsel (DgF nr. 141) – *huld*: tro, hengiven. – *Linde*: kvindcheite.
- 469 i *Gjærtingen*: faktisk, i virkeligheden.
- 471 *Lyde*: fejl.
- 474 *Brokken*: moradset, en uheldig gengivelse af det nedertyske Brook, jf. Suhm: *Historie af Danmark IX*, 1808, s. 524.
- 482 *qvab*: pinte.
- 486 *ksilled*: døgne.
- 487 *Nekromanter*: dodemanter. – *Klodden*: sværdknoppen.
- 491 *Din Herre ...*: let omskrevet citat af Rimkroniken, som Ingemann kan have kendt fra Suhm: *Historie af Danmark IX*, 1808, s. 724f. – *Tvedragt*: splid.
- 493 *Møllestenen ...*: jf. Mt. 18,6.
- 495 *Herrens Forbløvelse ...*: Mt. 17,1-9, der fortæller, hvordan Jesus omstråledes af himmelsk glans.
- 499 *Margaretha*: ellers kaldt Margrethe.
- 515 De sidste ti linier hænger således sammen: I gamle åndekæmper, lys for os! og hvis fødelandet blunder og slægten raser, ryst da vor sjæl ... og udrust vor hånd til dansk bedrift og Danmarks frelse! (*ryster* osv. er den forældede flertalsform af bydemåden).